

Στίχ. 36: τὴν κολλιγιά τοῦ γιώργη. Τὸ ζεῦγος Γρυπάρη εἶχε δώσει καὶ ἀγροὺς ἐπὶ μορτῇ, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ἀμπέλι στὸν κῆπο, ὅπερ εἶχον ἀπλῶς πακτώσει, ἥτοι ἐκμισθώσει (στίχ. 29). Ἀμφότερα προικοδοτοῦν εἰς τὴν θυγατέρα των.

Ὁ προικοδοτῶν Σ. Γρυπάρης εἶναι υἱὸς τοῦ ἐν ἔτει 1732 διατελέσαντος καὶ καντζιλιέρη Νικολοῦ Γρυπάρη, ἀδελφὸς δὲ τῶν Ἀγαπίου, Ἀντωνίου, Καλλίτζας, Μαρίας καὶ Χρυσάνθου.

- 1 Εἰς τὸ ὄνομα τῆς ζωαρχικῆς τριάδος πατρὸς υἱοῦ καὶ ἁγίου πνεύ-
- 2 ματος—1740: Ἰανουαρίου: 28: ἀβαντάριο τῆς θυγατρὸς μου κατερινακίου
- 3 εἰς τὰ ὅτι ἔχομε. νὰ τὲς δώσωμε μαζὶ μὲ τὴν γυναῖκα μου ὀνόματι
- 4 καληδάκι μὲ τὴν εὐχὴν τῶν γονέων μας καὶ τὴν ἐδικήν μας καὶ τοῦ
- 5 ἁγίου προκοπίου ἀμήν:—

- 6—ἀρ<sup>χ</sup>: καὶ πρῶτον διὰ προικί(ον) καὶ εἰς ὄνομα προικίου τῆς δίνομεν τὰ
- 7 σπίτια ἀνώγιο κατώγι ὡς βρίσκονται. ἐβγαζόντας πὺν ἔχω νὰ κρα-
- 8 τήσω ἀπὸ τὰ τρία σκρίνια τὸ ἓνα καὶ τὸ σκαμνί καὶ δύο κασέλλες
- 9 μικρὲς καὶ μιὰ καναβέτα: ~ ~ ~

- 10—καὶ ἀπὸ ροῦχα τῆς φορεσιᾶς τῆς δώδεκα ποδιάμισα πιάτὰ τὸ ἓνα
- 11 χρυσὸ δύο γιουρ- διὰ ἓναν χρυσὸ καὶ ἄλλο βελούδο ὀκτὼ ζευγάρια
- 12 μπουστομπράτζολα τὸ ἓνα μαργαριταρενιον: στομαχικὰ χρυσᾶ ἔξη
- 13 χρυσὸ κάλιτζες ζευγάρια δύο χρυσόμποζα χρυσοποδιά: ~ ~ ~

- 14—ροῦχα τοῦ κρεβατίου παπλώματα τρία τὸ ἓνα μεταξωτὸ σιντόνια ζευγά-
- 15 ρια ὀκτὼ τὰ δύο μεταξωτὰ κουρτουῖνες ἔξη ἢ μιὰ ταφτᾶς μαξελάρια
- 16 δέκα χρυσαφιὰ μεταξωτὰ τέσσερα κεσκλώτα: καὶ στρώματα δύο: ~

- 17—μάλαμα ἓνα κορδόνι μὲ σταυρὸ ἓναν λαιμὸ μπετόνια μὲ κωνσταν-
- 18 τινᾶτο ιρεῖς κολαῖνες μπετονάτες μὲ μαργαριτάρι καὶ ἓναν κορφᾶκο
- 19 τὰ μανίνια τῆς μάννας τῆς τρία ζευγάρια σκολαρίκια ἓνα ζευγάρι κου-
- 20 μπιὰ μαλαματένια καὶ δώδεκα δακτυλίδια: ~ ~ ~

- 21—μιὰ ντουζίνα πηρουνοκούταλα: ~ ~ ~

- 22—μιὰ ντουζίνα πιάτα στάνινα καὶ τρία μεγάλα δύο καντηλέργια κέ-
- 23 να λύχνο καὶ βίδαις: ~ ~ ~

- 24—τὸ χωράφι καὶ ἀμπέλι στὶς βαλανιὲς μὲ τὸ ὄξω καθὼς εὐρίσκονται: ~ ~ ~

- 25—τὸ χωράφι στὸν ἀρτεμόνα: ~ ~ ~



- 26—τὸ μόνιασμα(;) στὰ μεγάλα χωράφια: ~ ~  
 27—τὰ χωράφια τοῦ καλόγερον τὰ δύο μερικὰ μὲ ὅλα τὰ δέντρα: ~ ~  
 28—τὸ χωράφι στὸ πηγάδι ποὺ ἔχουμε ἀπὸ τοῦ καίρη: ~  
 29—τὸ ἀμπέλι στὸν κῆπο ποὺ ἔχομε πάκτος τῆς μαρίας ζαν(ῆ) καθὼς φανερώ-  
 30 νει τὸ ὁμολογία μου: ~ ~  
 31—τὰ πράματα τοῦ καμπούρη μὲ τοῦτο νὰ γοδέρω τὸ πρᾶμα τοῦ κυροῦ<sup>1</sup> μου-  
 32 καὶ μετὰ τὴν ἀποβίωσίν μας νὰ εἶναι πάντῃ ἐλεύθερα ἐδικὰ το(υ)ς  
 33 καὶ εἰς ἄσπρα ρεάλια ἑφτακόσια τὰ ₯ 200 νὰ τὰ μετρώ εὐθὺς  
 34 καὶ σὲ τόσους καλοὺς χρεωφειλέτες ₯ 400: καὶ εἰς πέντε χρόνους διορία  
 35 τὰ ₯ 200: ποὺ νὰ γίνουν ὅλα ₯ 700: ~ ~ ~

2<sup>α</sup> σελὶς

- 36—τὰ πρόβατα ποὺ ἔχω μὲ τὸν Ἰω(άννην) γεροντῆ-τὴν κολλιγιά τοῦ γιώργη  
 37—τρία βουτζιά καὶ μιὰ ζάρα: ~ τὸ μισὸ μῆλο: ~  
 38—δύο τεξερεὶ δύο τηγάνια: ~  
 39—ἀκόμη νὰ ἔχη νὰ παίρη μετὰ τὴν ἀποβίωσί μου καὶ τῆς γυναικός μου  
 40 ρεάλια ἑκατόν: ~  
 41—νὰ κἀνῃ καὶ τὴν ἐορτὴν τοῦ ἁγίου σπυριδωνος) καὶ τῶν μακαβαίων:  
 42—χωριστὰ νάχη νὰ παίρη τὰ λεῖψα ἀπὸ ὅτι ἤθελεν μᾶς βρεθῇ εἰς τὸν  
 43 θάνατόν μας ἀπὸ πολὺν ὡς ὅλιγον περὶ ἐβγάζοντας τὴν προῖκα  
 44 τοῦ ζανῆ ἂν ἤθελεν μοῦ τόχει θάνατος πρὶν τὸν παντρέψω ταῦτα πάν-  
 45 τα δίδομε καὶ πρεμετάρομε μὲ τὴν εὐχὴν μας ὑποσχόμενοι νὰ  
 46 τὰ μαντινιέρωμε εἰς κάθε καιρὸν ὑπογράφοντας ἰδιοχείρως μου εἰς  
 47 ἀσφάλειαν καὶ τὰ ἐξῆς  
 48 σταμάτης Γρυπάρης βεβαιώνω τὰ ὀπισθεν καὶ ἄνωθεν

1 τὸ κείμενον: κυροῦ μου

45

Προικοσύμφωνον

1825, Μαρτίου 30

Σίφνος

Ἐπὶ τῷ γάμῳ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς Ἀποστολάκη μετὰ τῆς Μοσχουδακιοῦ, θυγατρὸς τοῦ μακαρίτου Κωνσταντίνου Ἰωάννου Πάου, ἡ μήτηρ αὐτοῦ Μαρία χήρα Νικολάου Γρυπάρη δίδει εἰς αὐτὸν ὡς προῖκα τὰ ἐν τῷ ἐγγράφῳ ἀναφερόμενα κινητὰ καὶ ἀκίνητα πράγματα.

